

GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom -
Seduta del:

28.05.2026

Uhr - Ore:

14:00

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore	X		
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ortspolizei - Genehmigung des Berichtes über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung - Jahr 2025

Polizia locale - approvazione della relazione riguardante i proventi derivanti dalle sanzioni amministrative precuarie per violazione del Codice della Strada - anno 2025

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 33 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 34 vom 17.12.2024, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2025-2027 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 208 des GvD vom 30.04.1992, Nr. 285, in geltender Fassung, der nach dem vom Gesetz vom 29.07.2010, Nr. 120 vorgenommenen Änderungen:

1. im Absatz 4 vorsieht, dass ein Anteil von 50% der Einnahmen die den Gemeinden zustehen,
 - a) im Ausmaß von nicht weniger als einem Viertel des vorgenannten Anteils, d.h. im Ausmaß von nicht weniger als 12,5% des gesamten Anteils für:

Arbeiten für den Ersatz, die Modernisierung, den Ausbau, die Anpassung an die Bestimmungen und die Wartung der Straßenbeschilderung der Straßen verwendet werden müssen, die Eigentum der Körperschaft sind;

- b) im Ausmaß von nicht weniger als einem Viertel des vorgenannten Anteils, d.h. im Ausmaß von nicht weniger als 12,5% des gesamten Anteils für:

die Verstärkung der Kontroll- und Feststellungstätigkeit bei Verstößen im Bereich des Straßenverkehrs, auch durch den Ankauf von Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstung für die Korps und Dienste der Gemeinde- und Landespolizei verwendet werden müssen;

- c) zu anderen Zwecken in Zusammenhang mit:

der Steigerung der Sicherheit im Straßenverkehr verwendet werden müssen;

2. im Absatz 5 vorsieht, dass die Gemeinden jährlich vorab mit Beschluss des Gemeindeausschusses die Anteile festlegen müssen, die für die vorgenannten Zwecke verwendet werden sollen, wobei die Möglichkeit für die Gemeinde bestehen bleibt, den verbleibenden Anteil von 50% der Einkünfte, völlig oder teilweise, für die im besagten Absatz 4 angegebenen Zwecke zu verwenden;

3. im Absatz 5-bis vorsieht, dass der Anteil der Einkünfte aus den Verwaltungsstrafen gemäß des besagten Buchst. c) Absatz 4 auch verwendet werden kann:

- für saisonale projektbezogene Anstellungen in Form zeitlich beschränkter Arbeitsverträge und in Form von flexiblen

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la delibera consiliare n. 33 dd. 17/12/2024, con la quale è stato approvato il documento unico di programmazione 2025-2027;

Vista la delibera consiliare n. 34 dd. 17/12/2024 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2025-2027;

Visto l'art. 208 del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285, nel testo vigente dopo le modifiche apportate dalla Legge 29.07.2010, n. 120 il quale stabilisce:

1. Al comma 4, che una quota pari al 50% dei proventi spettanti ai Comuni è destinata:

- a) in misura non inferiore a un quarto della citata, cioè non inferiore al 12,5% del totale, a:

interventi di sostituzione, di ammodernamento, di potenziamento, di messa a norma e di manutenzione della segnaletica delle strade di proprietà dell'ente;

- b) In misura non inferiore a un quarto della quota citata, cioè non inferiore al 12,5% del totale, a:

Potenziamento delle attività di controllo e di accertamento delle violazioni in materia di circolazione stradale, anche attraverso l'acquisto di automezzi, mezzi e attrezzature dei Corpi e dei servizi di polizia provinciale e di polizia municipale;

- c) ad altre finalità connesse al:

miglioramento della sicurezza stradale;

2. Al comma 5, che i Comuni determinano annualmente, in via previsionale, con delibera della Giunta, le quote da destinare alle predette finalità, ferma restando la facoltà del Comune di destinare, in tutto o in parte, la restante quota del 50% dei proventi alle finalità di cui al citato comma 4;

3. Al comma 5-bis, che la quota dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie citata nella lettera c) del comma 4 può essere anche destinata a:

- assunzioni stagionali a progetto nelle forme di contratti a tempo determinato ed a forme flessibili di lavoro;

Arbeitsverhältnissen;

- für die Finanzierung von Projekten zur Verstärkung der Kontrolltätigkeit in den Bereichen der städtischen Sicherheit und der Sicherheit im Straßenverkehr;
- für die Finanzierung von Projekten zur Erweiterung des Nachtdienstes und der Vorbeugung von Übertretungen der Artikel 186, 186-bis und 187;
- für den Ankauf von Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstung für die Korps und Dienste der Gemeinde- und Landespolizei;
- zur Verstärkung der Kontrolltätigkeit in den Bereichen der städtischen Sicherheit und der Sicherheit im Straßenverkehr;

Nach Einsichtnahme in den Art. 393 des D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495, welcher vorsieht, dass die örtlichen Körperschaften in ihren Jahreshaushalt ein eigenes Einnahme- und Ausgabenkapitel für die ihnen zustehenden Einkünfte gemäß Art. 208 des GvD vom 30.4.1992, Nr. 285 vorsehen müssen;

Festgestellt, dass für das Jahr 2025, im Sinne der vorgenannten Artikel, Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.4.1992, Nr. 285, Einnahmen in Höhe von 69.245,30 € festgestellt wurden;

Nach Einsicht in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 45/2014;

Nach Einsicht in den Bericht über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.4.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) für das Jahr 2025, verfasst im Sinne des Art. 142, Abs. 12-quater des GvD 285/1992;

Willens, genannten Bericht zu genehmigen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
YozgHPNcR28Fwx54rFS9ghLR91Vzj1eDZoTfZy3wl
RQ= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
JrqJAHUNi8Ndg1Cp44cyFHxbyK9il5bJwHSzHf0UEw
s=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

- finanziamenti di progetti di potenziamento dei servizi di controllo finalizzati alla sicurezza urbana e alla sicurezza stradale;
- finanziamenti di progetti di potenziamento dei servizi notturni e di prevenzione delle violazioni di cui agli articoli 186, 186-bis e 187;
- acquisto di automezzi, mezzi e attrezzature dei corpi e dei servizi di polizia provinciale e di polizia municipale;
- potenziamento dei servizi di controllo finalizzati alla sicurezza urbana ed alla sicurezza stradale;

Visto l'art. 393 del D.P.R. 16/12/1992, n. 495 il quale prevede che gli enti locali sono tenuti ad iscrivere nel proprio bilancio annuale apposito capitolo di entrata e di uscita dei proventi ad essi spettanti a norma dell'art. 208 del D.lgs. 30/4/1992, n. 285;

Atteso che nel bilancio di previsione per l'esercizio 2025, ai sensi dei precitati articoli, è stata accertata per proventi derivanti dalle sanzioni per violazioni al D.lgs. 30/4/1992, n. 285, un'apposita risorsa d'entrata pari a 69.245,30 €;

Vista la comunicazione n. 45/2014 del Consorzio dei Comuni;

Vista la relazione riguardante i proventi derivanti dalle sanzioni amministrative pecuniarie per violazione delle norme del D.lgs. 30/4/1992, n. 285 (Codice della Strada) e la relativa ripartizione per l'anno 2025;

Ritenuto opportuno approvare detta relazione;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
YozgHPNcR28Fwx54rFS9ghLR91Vzj1eDZoTfZy3wl
RQ= e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
JrqJAHUNi8Ndg1Cp44cyFHxbyK9il5bJwHSzHf0UEw
s=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. den Bericht über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.4.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) für das Jahr 2025, verfasst im Sinne des Art. 142, Abs. 12-quater des GvD 285/1992, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, vollinhaltlich zu genehmigen;
 2. dem Ministerium für Infrastrukturen und Transportwesen sowie dem Innenministerium auf telematischem Weg eine Abschrift des genannten Berichts zu übermitteln;
 3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
1. di approvare la relazione, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione, riguardante i proventi derivanti dalle sanzioni amministrative pecuniarie per violazione delle norme del D.lgs. 30/04/1992, n. 285 (Codice della Strada) e la relativa ripartizione per l'anno 2025;
 2. di inviare al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ed al Ministero dell'Interno in via telematica copia di detta relazione;
 3. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE:
IL PRESIDENTE:

ILMER Stefan

Letto, approvato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR:
IL SEGRETARIO:

Dr. Alexander Hofer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.